

Ristorante Cinese

**NUOVO
SHANGHAI**

Two traditional Chinese lanterns, one on the left and one on the right, flanking the text. Each lantern has a yellow top with a circular pattern, a black metal frame, and a yellow tassel hanging from the bottom.

上海飯店

Viale Trento, 374/376

(di fronte PAM e HAPPYCASA)

36100 VICENZA

TEL. 0444 960410

点心
ANTIPASTI
Hors d'oeuvres

1	春卷	INVOLTINI PRIMAVERA Spring rolls	€ 2.00
1a	虾卷	INVOLTINI DI GAMBERI Shrimps rolls	€ 3.00
2	炸云吞	WANTON FRITTI Fried wanton	€ 2.50
3	炸虾片	NUVOLE DI GAMBERI Shrimps flavored chips	€ 1.50
4	炸土司	TOAST DI GAMBERI Shrimps toast	€ 3.50
5	炸素菜	VERDURE MISTE FRITTE Fried mixed vegetable	€ 4.00
6	蒸饺	RAVIOLI AL VAPORE Steamed dumplings	€ 4.00
6a	锅贴	RAVIOLI ALLA PADELLA Fried dumplings	€ 4.50
6b	虾饺	RAVIOLI CON GAMBERETTI Shrimp dumplings	€ 4.50
7	烧卖	XIAO MAI Xiaomai	€ 4.50
8	蒸什锦	RAVIOLI MISTI AL VAPORE Steamed mix dumplings	€ 5.00
9	小笼包	XIAO LONG BAO Xiao long bao	€ 4.00
9a	蒸素饺	RAVIOLI CON LE VERDURE Vegetable dumplings	€ 4.00
10	包子	BAO ZI (pane ripieno al vapore) Baozi	€ 3.00
11	洋菜	ALGHE FREDDE CON GERMOGLI DI SOIA Cold seaweed with bean sprouts	€ 4.50

11b	热 盘	ANTIPASTO MISTO FRITTO Mixed fried appetizer	€. 6.00
11c	海鲜冷 盘	INSALATA DI FRUTTI DI MARE Seafoods salad	€. 8.00

汤
ZUPPE
Soups

13	蟹肉汤	ZUPPA DI GRANCHIO E ASPARAGI Crab and asparagus soup	€. 4.00
14	上海汤	ZUPPA DI SHANGHAI Shanghai soup	€. 4.00
15	玉米汤	ZUPPA DI MAIS CON POLLO Chicken corn soup	€. 4.00
16	云吞汤	ZUPPA DI WONTON Wonton soup	€. 4.00
16a	酸辣汤	ZUPPA AGRO-PICCANTE Hot and sour soup	€.4.00
18	鱼丸汤	ZUPPA CON POLPETTE DI PESCE Fish balls soup	€. 4.50

饭面
RISO E PASTA
Rice and noodles

19	素炒米 粉	SPAGHETTI DI RISO CON VERDURE MISTE Rice noodles with mixed vegetables	€. 5.00
19a	咖喱米 粉	SPAGHETTI DI RISO AL CURRY Rice noodles with curry	€. 5.00
20	虾仁米 粉	SPAGHETTI DI RISO CON GAMBERI Rice noodles with shrimps	€. 6.00
21	粉 丝	SPAGHETTI DI SOIA CON VERDURE MISTE Soy vermicelli with mixed vegetables	€. 5.00
21a	辣粉丝	SPAGHETTI DI SOIA PICCANTI Spicy soy vermicelli	€. 5.00

21b	虾仁粉 丝	SPAGHETTI DI SOIA CON GAMBERETTI Soy vermicelli with shrimps	€ 6.00
22	炒年糕	GNOCCHI DI RISO CON VERDURE MISTE Rice gnocchi with mixed vegetables	€ 5.00
22a	三鲜年 糕	GNOCCHI DI RISO AI TRE SAPORI Rice gnocchi with three flavours	€ 6.00
23	素炒面	SPAGHETTI CON VERDURE MISTE Noodles with mixed vegetables	€ 4.00
24	虾炒面	SPAGHETTI CON GAMBERI Noodles with shrimps	€ 5.00
24a	炒乌冬面	SPAGHETTI UDON SALTATI CON GAMBERI Udon with shrimps	€ 6.50
24b	三鲜面	SPAGHETTI AI TRE SAPORI Three flavour stir-fried noodles	€ 5.50
24c	铁板海 鲜面	SPAGHETTI CON MISTO MARE ALLA PIASTRA Grilled seafood noodles	€ 6.50
24d	牛肉炒 河粉	PAD-THAI SALTATO CON MANZO Stir-fried pad-thai with beef	€ 6.50
25	上海炒 饭	RISO SALTATO ALLA SHANGHAIESE Shanghai stir-fried rice	€ 4.00
26	虾炒饭	RISO SALTATO CON GAMBERI Stir-fried rice with shrimps	€ 5.00
27	广东饭	RISO SALTATO ALLA CANTONESE Cantonese stir-fried rice	€ 4.00
28	咖喱炒 饭	RISO SALTATO AL CURRY CON POLLO Stir-fried rice with curry and chicken	€ 5.00
28b	白 饭	RISO BIANCO Steamed rice	€ 2.00
28c	素炒饭	RISO SALTATO CON VERDURE MISTE Stir-fried rice with mixed vegetable	€ 4.00
28d	海鲜炒 饭	RISO SALTATO CON MISTO MARE Stir-fried rice with mixed seafood	€ 6.00

28f	特色炒饭	RISO SALTATO SPECIALE Special stir-fried rice	€ 6.00
28g	泰式炒饭	RISO SALTATO ALLA THAIANDESE Thailand's stir-fried rice	€ 6.00

鸡肉 POLLO Chicken

29	双冬鸡	POLLO CON FUNGHI E BAMBÙ Chicken with bamboo and mushrooms	€ 6.50
30	青椒鸡	POLLO CON PEPERONI Chicken with bell peppers	€ 6.50
31	杏仁鸡	POLLO CON MANDORLE Chicken with almonds	€ 6.50
32	腰果鸡	POLLO CON ANACARDI Chicken with cashews	€ 6.50
33	豆芽鸡	POLLO CON GERMOGLI DI SOIA Chicken with bean sprouts	€ 6.50
34	铁板鸡	POLLO ALLA PIASTRA Grilled chicken	€ 7.50
34a	铁板沙茶鸡	POLLO CON SALSA SATÈ ALLA PIASTRA Grilled chicken with satè sauce	€ 7.50
34b	铁板土豆鸡	POLLO CON PATATE ALLA PIASTRA Grilled chicken with potatoes	€ 7.50
35	咖喱鸡	POLLO AL CURRY Curry chicken	€ 6.50
36	干烧鸡	POLLO IN SALSA CHILI Chicken in chili sauce	€ 6.50
37	柠檬鸡	POLLO AL LIMONE Lemon chicken	€ 6.50
38	什锦鸡	POLLO CON VERDURE MISTE Chicken with mixed vegetables	€ 6.50
40	炸鸡丁	POLLO FRITTO Fried chicken	€ 6.50
41	糖醋鸡	POLLO IN SALSA AGRODOLCE Sweet and sour chicken	€ 6.50

41a 油麻鸡 POLLO FRITTO CON SESAMO E LIMONE € 6.50
Sesame flavored chicken

42 炒三鲜 TRE DELIZIE (POLLO, GAMBERETTI, FUNGHI) € 6.50
Three delights (chicken, shrimps, mushroom)

鸭

ANATRA

Duck

43 香酥鸭 ANATRA CROCCANTE AGLI AROMI € 8.00
Crunchy duck with spices

44 菠萝鸭 ANATRA CON ANANAS (AGRODOLCE) € 8.00
Crunchy duck with pineapple (sweet and sour)

45 双冬鸭 ANATRA CON FUNGHI E BAMBÙ € 8.00
Duck with bamboo and mushrooms

46 什锦鸭 ANATRA CON VERDURE MISTE € 8.00
Duck with mixed vegetables

牛肉

MANZO E VITELLO

Beef and veal

47 双冬牛肉 MANZO CON FUNGHI E BAMBÙ € 7.50
Beef with bamboo and mushrooms

48 豆芽牛肉 MANZO CON GERMOGLI DI SOIA € 7.50
Beef with bean sprout

49 青椒牛肉 MANZO CON PEPERONI € 7.50
Beef with bell peppers

50 洋葱牛肉 MANZO CON CIPOLLE E BAMBÙ € 7.50
Beef with onion and bamboo

52 蚝油牛肉 MANZO IN SALSA D' OSTRICHE € 7.50
Beef in oyster-sauce

53 咖喱牛肉 MANZO AL CURRY € 7.50
Curry beef

54 干烧牛肉 MANZO IN SALSA PICCANTE € 7.50
Beef in spicy suace

55	什锦牛肉	MANZO CON VERDURE MISTE Beef with mixed vegetables	€ 7.50
56	铁板牛肉	MANZO ALLA PIASTRA Grilled beef	€ 8.50
56a	铁板土豆牛肉	MANZO CON PATATE ALLA PIASTRA Grilled beef with potatoes	€ 8.50
57	铁板沙茶牛肉	MANZO CON SALSA SATÈ ALLA PIASTRA Grilled beef with satè sauce	€ 8.50
57a	干锅牛肉	MANZO PICCANTE IN PENTOLINO Spicy beef in pot	€ 10.00
57c	牛肉沙锅	MANZO STUFATO IN COCCIO Beef in crock pot	€ 8.50

猪肉
MAIALE
Pork

58	双冬猪肉	MAIALE CON FUNGHI E BAMBÙ Pork with bamboo and mushroom	€ 6.50
59	洋葱猪肉	MAIALE CON CIPOLLA E BAMBÙ Pork with onions and bamboo	€ 6.50
61	宫保猪肉	MAIALE ALLA KUNG-PAO (PICCANTE) Kung-pao pork (spicy)	€ 6.50
62	咕佬猪肉	MAIALE IN AGRODOLCE Sweet and sour pork	€ 6.50
64	糖醋排骨	COSTINE IN AGRODOLCE Sweet and sour ribs	€ 7.50
64a	椒盐排骨	COSTINE AL SALE E PEPE Ribs with salt and pepper	€ 7.50
65	铁板土豆猪肉	MAIALE CON PATATE ALLA PIASTRA Grilled pork with potatoes	€ 7.50

65a	铁板沙茶猪肉	MAIALE CON SALSA SATÈ ALLA PIASTRA Grilled pork with satè sauce	€ 7.50
-----	--------	--	--------

鱼虾

PESCE E CROSTACEI

Fish and seafood

68	柠檬虾	GAMBERI AL LIMONE Lemon shrimps	€ 7.50
69	双冬虾	GAMBERI CON FUNGHI E BAMBU' Shrimps with mushrooms and bamboo	€ 7.50
71	干烧虾	GAMBERI IN SALSA CHILI Shrimps in chili sauce	€ 7.50
72	咖喱虾	GAMBERI AL CURRY Curry shrimps	€ 7.50
73	糖醋虾	GAMBERI IN AGRODOLCE Sweet and sour shrimps	€ 7.50
74	雀巢虾	NIDO DELLO CHEF AI GAMBERI CON ZENZERO Shrimps in chef nest with ginger	€ 8.50
75	炸虾仁	GAMBERI FRITTI Fried shrimps	€ 7.50
75a	椒盐虾	GAMBERI PEPE E SALE ALLA GRIGLIA Grilled shrimps with salt and pepper	€ 8.50
75b	串烧虾	SPIEDINI DI GAMBERI Shrimps' skewers	€ 8.50
76	什锦虾	GAMBERI CON VERDURE MISTE Shrimps with mixed vegetables	€ 7.50
77	铁板虾	GAMBERI ALLA PIASTRA Grilled shrimps	€ 8.50
77a	铁板沙茶虾	GAMBERI CON SALSA SATÈ ALLA PIASTRA Grilled shrimps in sate sauce	€ 8.50
77c	铁板土豆虾	GAMBERI CON PATATE ALLA PIASTRA Grilled shimps with potatoes	€ 8.50

78	干锅虾	GAMBERI PICCANTI IN PENTOLINO Spicy shrimps in pot	€ 10.00
79	炸鱼片	PLATESSA FRITTA Fried fish	€ 7.00
80	柠檬鱼	PLATESSA FRITTA AL LIMONE Lemon fish	€ 7.00
82	煎 鱼	BRANZINO AI FERRI Grilled fish	€ 15.00
83	清蒸鱼	BRANZINO AL VAPORE Steamed fish	€ 15.00
84	干烧鱿鱼	CALAMARI IN SALSIA CHILI Squid in chili sauce	€ 7.50
85	清炒鱿鱼	CALAMARI SALTATI CON VERDURE MISTE Stir-fried squid with mixed vegetable	€ 7.50
86	雀巢鱿鱼	NIDO DELLO CHEF AI CALAMARI CON ZENZERO Ginger flavored squid in chef nest	€ 8.50
87	铁板海鲜	MISTO MARE ALLA PIASTRA Grilled mixed seafood	€ 9.00
87a	海鲜沙锅	MISTO MARE IN COCCIO Mixed seafood in crock pot	€ 10.00
88	椒盐明虾	GAMBERONI PEPE E SALE ALLA GRIGLIA Prawns with pepper and salt	€ 10.00
88a	煎明虾	GAMBERONI AI FERRI Grilled prawns	€ 10.00
89	铁板明虾	GAMBERONI ALLA PIASTRA Grilled prawns	€ 10.00
89a	干烧明虾	GAMBERONI IN SALSIA CHILI Prawns in chili sauce	€ 10.00
90	螃 蟹	GRANCHIO CINESE STUFATO Chinese crab	€ 10.00
90a	炸海鲜	MISTO MARE FRITTO Fried mixed seafood	€ 9.00

205	炸蛙腿	RANE FRITTE Fried frogs	€ 9.00
206	干烧蛙腿	RANE SALTATE IN SALSA CHILI Stir fried frogs in chili sauce	€ 9.00

蔬菜
VERDURE
Vegetables

91	炒双冬	FUNGHI E BAMBÙ Bamboo and mushrooms	€ 4.00
92	炒豆芽	GERMOGLI DI SOIA SALTATI Bean sprouts	€ 4.00
93	炒素菜	VERDURE MISTE SALTATE Stir-fried mixed vegetables	€ 4.00
94	干锅包菜	CAVOLO CAPPuccio IN PENTOLINO Spicy cabbage in pot	€ 6.00
94a	鸡丝沙拉	INSALATA CON POLLO Chicken salad	€ 4.00
94b	虾仁沙拉	INSALATA CON GAMBERI Shrimps salad	€ 4.00
94c	蟹肉沙拉	INSALATA CON GRANCHIO Crab meat salad	€ 4.00
	炸薯条	PATATINE FRITTE Fried chips	€ 3.50

炒蛋
OMELETTE
Omelette

	蟹肉蛋	OMELETTE CON POLPA DI GRANCHIO Crab meat omelette	€ 4.00
	虾仁蛋	OMELETTE CON GAMBERETTI Shrimps omelette	€ 4.00

鸡肉蛋	OMELETTE CON POLLO Chicken omelette	€ 4.00
-----	--	--------

素菜蛋	OMELETTE CON VERDURE Vegetables omelette	€ 4.00
-----	---	--------

豆腐
TOU-FU
Dau fu (Tofu)

95	红烧豆腐	TOU-FU CON VERDURE MISTE Tou-fu with mixed vegetable	€ 4.50
96	虾仁豆腐	TOU-FU CON GAMBERI Tou-fu with shrimps	€ 4.50
98	麻辣豆腐	TOU-FU IN SALSIA CHILI Tou-fu in chili sauce	€ 4.50

甜点
DESSERT
Dessert

102	炸水果	FRUTTA MISTA FRITTA (mele, banane, ananas) Fried mixed fruits (apple, banana, pineapple)	€ 4.00
108	中国水果	FRUTTA MISTA CINESE Mixed chinese fruits	€ 4.00
109	芝麻球	POLPETTE DI RISO CON SESAMO Glutinous rice sesame balls	€ 4.50
110	豆沙饼	DOLCE DI SOIA Sweet bean paste cake	€ 4.00
111	炸冰淇淋	GELATO FRITTO Fried ice-cream	€ 4.00
112	可可饼	DOLCE DI COCCO Fried coconut pie	€ 4.00
113	炸牛奶	FRITTELLE AL LATTE Fried milk balls	€ 4.00

115	巧克力饼	BISCOTTO DI NUTELLA FRITTO Fried Nutella biscuit	€ 4.00
117	提拉米苏	TIRAMISÙ	€ 5.50
118	冰淇淋	TARTUFO BIANCO / NERO	€ 5.00

饮料

BEVANDE

Drinks

BIRRA TSINGTAO 64cl	€ 4.50
TSINGTAO SPECIALI 33cl: STOUT (scura), WHEAT (non filtrata), IPA, ZERO ALCOHOL	€ 4.00
HEINEKEN, MORETTI 66cl	€ 4.00
ICHNUSA 50cl	€ 4.00
COCA COLA, FANTA, SPRITE, TÈ FREDDO 33cl	€ 3.00
COCA COLA 1litro	€ 6.00

Nel nostro locale si usano prodotti surgelati:
(carne e pesce)

